

*La Parole parlée*

**LE DIEU PUISSANT DÉVOILÉ  
DEVANT NOUS**

The Mighty God Unveiled Before Us

29.06.1964

PHILADELPHIA, PA, USA

William Marrion Branham



# DIEU PUISSANT DÉVOILÉ DEVANT NOUS

29.06.1964

PHILADELPHIA, PA, USA

1 J'ai noté quelques passages de l'Écriture dont j'aimerais me servir pour vous parler, et j'espère que Dieu bénira nos faibles efforts. Bien des gens se sont demandé pourquoi nous sommes si bizarres et si bruyants. Vous savez, ce genre de congrès [en anglais: convention – N.D.T.] est quelque peu différent de ceux que l'on voit d'habitude. Ordinairement, tout le programme est arrangé d'avance. Mais lorsque nous venons à ces congrès – ce que j'ai eu le privilège de faire plusieurs années déjà depuis le tout début – sans avoir vraiment de programme arrêté, nous ne faisons alors que nous abandonner. C'est la seule chose que nous savons faire, et Dieu s'occupe du reste. C'est ce qui fait de nous des gens au comportement très bizarre.

2 L'autre jour, quelqu'un disait: «Vous savez, vous êtes vraiment des drôles de numéros.»

Et j'ai dit: «Eh bien, je... je suppose que oui.»

3 Et je me souviens qu'à l'un des congrès, frère Troy m'a parlé une fois d'un jeune Allemand qui avait reçu le baptême du Saint-Esprit. Et le lendemain, à l'atelier où il travaillait, il levait les mains, et louait le Seigneur, et parlait en langues, et se comportait de façon épouvantable. Et, finalement, le patron s'est approché et a dit: «Heinie, mais, qu'est-ce qui t'arrive?»

Il a répondu: «Oh, je viens d'être sauvé! Et mon coeur déborde simplement de joie!»

4 Il lui a dit: «Tu dois être allé au milieu de cette bande de cinglés [Frère Branham utilise le mot anglais 'nut' qui signifie 'écrou', mais aussi, au figuré, 'cinglé'. – N.D.T.] là-bas.»

«Oui! Gloire à Dieu! a-t-il répondu. Merci, Seigneur, pour les cinglés.» Il a dit... il a dit: «Prenez une automobile qui circule sur la route. Si vous en enlevez tous les écrous [ou cinglés], il ne vous reste plus qu'un tas de ferraille.» Et c'est... c'est à peu près ça, vous savez.

5 Un jour, en Californie, en me promenant dans les rues de Los Angeles, j'ai vu un homme-sandwich qui portait sur la poitrine un panneau-réclame où figurait cette inscription: «Je suis un fou de Christ.» [en anglais: «I am a fool for Christ.» – N.D.T.] Tout le monde le regardait, et

j'ai remarqué qu'on se retournait aussi sur son passage. Et j'ai pensé faire comme les autres. Et sur le... sur son dos, il était écrit: «Et toi, de qui es-tu le fou?» [en anglais: «Whose fool are you?» – N.D.T.] Je suppose que nous sommes tous un peu bizarres les uns pour les autres, vous savez. Mais, vous savez, ce monde devient tellement encroûté dans ses habitudes que quelque chose de différent paraît si étrange pour les gens qu'ils pensent effectivement que c'est que quelque chose ne va pas. Et, ordinairement, Dieu doit faire quelque chose de vraiment inhabituel pour ramener encore une fois les gens à la Bible.

6 Je m'imagine bien que Noé a dû être considéré comme un... un cinglé par cet âge scientifique dans lequel il vivait, parce qu'ils avaient... ou pouvaient prouver qu'il n'y avait pas d'eau dans le ciel. Mais Dieu avait dit qu'il y en aurait, alors Noé, prêchant cela et le croyant, est devenu un cinglé. Et je peux m'imaginer que, lorsque Moïse descendit en Égypte, Pharaon dut le prendre pour un... un cinglé; mais souvenez-vous que Moïse pouvait aussi le penser de lui. Alors ils... Ça se comprend.

7 Même Jésus fut considéré comme un hérétique. C'est vrai. Martin Luther était, pour l'Église catholique, un cinglé, et John Wesley était un cinglé aux yeux des Anglicans. Ainsi, vous savez, il est à peu près temps qu'il y ait un autre cinglé; ne pensez-vous pas? Mais, avant qu'il puisse y avoir un écrou [ou cinglé], vous savez, il faut qu'il y ait d'abord un boulon pour l'y visser. Ainsi, vous savez, Noé étant un écrou [ou cinglé], il... C'est l'écrou qui doit tirer le boulon pour rapprocher quelque chose et le fixer. Noé fut donc capable d'attirer dans l'arche tous ceux qui voulaient bien croire, les préservant du jugement, parce qu'il était un écrou [ou cinglé].

8 Nous constatons que Moïse a tiré l'Église hors d'Égypte, parce qu'il était un écrou [ou cinglé]. C'est vrai. Je pense que nous avons maintenant besoin d'un écrou [ou cinglé] pour tirer l'Épouse hors de l'Église. Nous avons besoin de quelque chose maintenant... d'un autre écrou [ou cinglé].

9 Nous sommes donc des gens d'une espèce très bizarre. Et j'ai pensé que, ce soir, si le Seigneur le voulait, j'essaierais de lire quelques versets de l'Écriture se rapportant à cela, et que je vous parlerais juste quelques instants, pour tenter de vous montrer pourquoi nous sommes un peuple si bizarre.

10 Ouvrons maintenant les Écritures, au 2e chapitre de l'Épître aux Philippiens, 1 à 8, et à II Corinthiens 3:6; et lisons, en croyant la Parole de Dieu. Et, juste avant de lire, inclinons nos têtes dans la prière.

11 Bienveillant Père céleste, nous sommes vraiment un peuple privilégié, ce soir, de vivre dans cet âge, et de voir les choses que nous voyons se produire, et de savoir que le temps est proche où Jésus viendra pour Son Église. Oh! cela ravit nos coeurs, Seigneur.

12 Et, tandis que nous tournons les pages ce soir, nous Te prions de nous donner un contexte à ce texte; et puisse le Saint-Esprit révéler à nos coeurs ce qui serait bon et agréable à Dieu. Car nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

13 Vous savez, je pense que je vais vous demander de faire quelque chose. Je... je demande généralement des choses étranges, et j'espère que je ne vais rien demander de trop étrange. Mais, lorsqu'il s'agit de promettre fidélité à la patrie devant notre drapeau, nous nous levons tous; et... et, quand le drapeau passe, nous restons debout – c'est la chose à faire; nous restons debout pour le saluer. Alors, pour la lecture de la Parole, levons-nous, si vous le voulez bien. II Corinthiens 3:6

*Il nous a aussi rendus capables d'être ministres d'une nouvelle alliance, non de la lettre, mais de l'Esprit car la lettre tue, mais l'Esprit vivifie.*

*Or, si... or, si le ministère de la mort, gravé avec des lettres sur des pierres, a été glorieux, au point que les fils d'Israël ne pouvaient fixer les regards sur le visage de Moïse à cause de la gloire de son visage, bien que cette gloire fût passagère,*

*Combien le ministère de l'Esprit ne sera-t-il pas plus glorieux!*

*Si le ministère de la condamnation a été glorieux, le ministère de la justice est de beaucoup supérieur en gloire.*

*Et, sous ce rapport, ce qui a été glorieux ne l'a point été, à cause de cette gloire qui lui est supérieure.*

*En effet, si ce qui était passager a été glorieux, ce qui est permanent est bien plus glorieux.*

*Ayant donc cette espérance, nous usons d'une grande liberté,*

*Et nous ne faisons pas comme Moïse, qui mettait un voile sur son visage, pour que les fils d'Israël ne fixassent pas les regards sur la fin de ce qui était passager.*

*Mais ils sont devenue durs d'entendement. Car jusqu'à ce jour le même voile demeure, quand ils font*

*la lecture de l'Ancien Testament, et il ne se lève pas, parce que c'est en Christ qu'il disparaît.*

*Jusqu'à ce jour, quand on lit Moïse, un voile est jeté sur leurs coeurs;*

*Mais lorsque les coeurs se convertissent au Seigneur, le voile est ôté.*

*Or, le Seigneur c'est l'Esprit; et là où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté.*

*Nous tous qui, le visage découvert, contemplons comme dans un miroir la gloire du Seigneur, nous sommes transformés en la même image, de gloire en gloire, comme par le Seigneur, l'Esprit.*

14 Et, dans Philippiens 2, nous lisons ceci (commençant au verset 1, nous lirons jusqu'au verset 8):

*Si donc il y a quelque consolation en Christ, s'il y a quelque soulagement dans la charité, s'il y a quelque union d'esprit, s'il y a quelque compassion et quelque miséricorde,*

*Rendez ma joie parfaite, ayant un même sentiment, un même amour, une même âme, une même pensée.*

*Ne faites rien par esprit de parti ou par vaine gloire, mais que l'humilité vous fasse regarder les autres comme étant au-dessus de vous-mêmes.*

*Que chacun de vous, au lieu de considérer ses propres intérêts, considère aussi ceux des autres.*

*Ayez en vous les sentiments qui étaient en Jésus-Christ,*

*Lequel, existant en forme de Dieu, n'a point regardé comme une proie à arracher d'être égal avec Dieu*

*Mais s'est dépouillé lui-même, en prenant une forme de serviteur, en devenant semblable aux hommes;*

*Et ayant paru comme un simple homme, il s'est humilié lui-même, se rendant obéissant jusqu'à la mort, même jusqu'à la mort de la croix.*

15 Prions. Père céleste, que cette glorieuse Parole, que nous avons lue ce soir dans Tes Saintes Écritures, soit rendue par Toi si réelle dans nos coeurs qu'en partant d'ici nous disions, comme ceux qui revenaient d'Emmaüs: «Nos coeurs ne brûlaient-ils pas au-dedans de nous, lorsqu'Il nous parlait en chemin?» Car nous le demandons au Nom de Jésus. Amen. (Vous pouvez vous asseoir.)

16 Maintenant, c'est un texte très bizarre, mais je trouve qu'il est tout à fait de circonstance. Je désirais parler sur le sujet suivant: *Le Dieu Puissant dévoile devant nous*.

17 Eh bien, depuis que l'homme existe, celui-ci a toujours eu dans son cœur un ardent désir de découvrir d'où il vient, et pourquoi il est ici, et où il va. Il n'y en a qu'Un qui puisse le lui dire: c'est Celui qui l'a fait venir ici. Et l'homme a toujours désiré voir Dieu.

18 Autrefois dans l'Ancien Testament, nous voyons que Dieu se voilait aux yeux des incroyants. Dieu a une façon bien étrange de traiter avec les gens. Il se cache de l'incroyant et se révèle au croyant. Dieu fait cela. Jésus rendit grâce au Père de ce qu'Il avait caché ces choses aux sages et aux intelligents pour les révéler aux enfants, lesquels sont disposés à apprendre. Nous voyons donc que Dieu, par nature, ne change pas, et qu'Il agit toujours de la même façon. Nous découvrons dans Malachie 3 qu'Il a dit: «Je suis Dieu, et Je ne change pas.» Par conséquent, Il agit toujours selon le même principe.

19 Prenons l'un des plus anciens Livres de la Bible. Lorsque Job, l'un des hommes les plus justes de son temps, un homme parfait selon les lois de Dieu – un serviteur, un noble et honorable serviteur – à tel point que Dieu a dit: «Il n'y a personne comme lui sur la terre»... Mais, à un certain moment, il eut le désir de voir Dieu. Il savait que Dieu existait, et il avait envie de Le voir ou, en d'autres mots, d'aller chez Lui, de frapper à la porte et dire: «J'aimerais Te parler», puis de s'asseoir, de parler avec Lui, comme nous le ferions entre nous. Nous avons une entente. C'est pourquoi nous avons ces congrès où nous pouvons nous retrouver et exprimer nos pensées; et... et nous arrivons à une meilleure compréhension mutuelle lorsque nous pouvons discuter ensemble de différentes choses. Les prédicateurs le font. Les gens de tous les milieux le font, ils discutent entre eux.

20 Et Job... Dieu était tellement réel pour lui qu'il voulait voir s'il ne pourrait pas aller frapper à Sa porte et... et avoir un entretien avec Lui. Nous constatons que Dieu lui a effectivement parlé, mais qu'Il était voilé. Il était voilé sous forme de tourbillon. Et Il a dit à Job de se ceindre les reins, qu'Il allait lui parler comme à un homme. Il est donc descendu dans un tourbillon et... et a parlé à Job. Et Il s'est fait connaître à Job à travers le tourbillon, mais, toutefois, Job ne L'a pas vraiment vu. Il pouvait juste entendre le vent souffler et tourner dans les arbres; la Voix est alors sortie du milieu du tourbillon, mais Dieu était voilé dans le tourbillon.

21 En Afrique (en Afrique du Sud), on utilise le mot *Amoyah* qui signifie «une force invisible». Et cette force invisible qui se trouvait dans le tourbillon s'est exprimée d'une manière audible. Job en a entendu la voix, mais il n'a pas du tout vu Sa forme, puisque Dieu s'est voilé dans le tourbillon. Nous voyons que l'un des grands prophètes de la Bible, Moïse, dans l'Ancien Testament, l'un des serviteurs que Dieu avait choisis, sélectionnés, prédestinés, – lui aussi désirait Le voir. Il avait été si intime avec Lui, et avait vu tant de choses provenant de Sa grande main mystique qui le précédait et accomplissait des exploits que Dieu seul pouvait faire, qu'un jour, il a désiré Le voir, et Dieu lui a dit: «Va et tiens-toi sur le rocher.»

22 Et, pendant qu'il se tenait sur le rocher, Moïse L'a vu passer. Il a vu Son dos. Et il a dit: «Cela ressemblait à un homme, au dos d'un homme.» Toutefois, il n'a pas vu Dieu; il n'a vu que le voile de Dieu.

La Bible dit: «Personne n'a jamais vu Dieu, mais le Fils unique du Père L'a fait connaître.» Ainsi, Moïse L'a vu voilé sous la forme d'un homme.

23 Et nous découvrons que le Jéhovah de l'Ancien Testament était simplement le Jésus du Nouveau Testament. Et... et le docteur Scofield... nous voyons ici que son expression «changer de forme» vient du mot grec en *morphè*, qui signifie que l'invisible a été rendu visible». Quelque chose qui ne peut... Nous savons que c'est là. Cela pourrait être... ne peut être vu, mais néanmoins, nous savons que c'est là. Et, lorsqu'il a changé de forme du en *morphè*, ce qui signifie qu'il est passé du surnaturel au naturel... Il n'a fait que changer de masque.

24 Autrement dit, c'est semblable à une pièce de théâtre; Il jouait un rôle. Dans... dans les tragédies grecques, lorsqu'ils changeaient de masque... peut-être qu'un... qu'un même acteur allait jouer plusieurs rôles différents. Et ma fille qui est ici... Ils viennent de jouer une pièce de théâtre à l'école secondaire. Et ils... Un garçon que je connais y jouait à peu près quatre rôles; il allait donc dans les coulisses et changeait de masque pour revenir interpréter un autre personnage.

25 Eh bien, en prenant les prophéties de l'Ancien Testament qui décrivent le Messie, et en les comparant à la vie de Jésus, vous obtenez l'identité exacte de Jésus. Il n'était pas simplement un homme ordinaire; Il était Dieu, en *morphè*, Il est passé de... du surnaturel à la forme naturelle d'un homme; néanmoins Il était Dieu manifesté dans la chair, dissimulé derrière ce voile de chair humaine. Examinez l'Ancien Testament.

26 Je... je... je sais que je m'adresse ce soir à un auditoire composé de gens de différentes régions du monde. Et nous sommes ici pour découvrir ceci: Que sommes-nous... que sommes-nous en train de faire? Qu'est-ce... qu'est-ce que nous... Vers quoi nous dirigeons-nous? Qu'est-ce qui se passe? Que signifie tout ceci?

27 Maintenant nous voyons ici que si vous, les Juifs, hommes et femmes... et si les rabbins de... de... du temple, jadis, avaient considéré la Bible, les prophéties, au lieu des traditions, ils auraient reconnu qui était Jésus. Ils ne L'auraient jamais appelé Béalzébul; ils ne L'auraient jamais crucifié. Mais tout cela devait être joué; c'est une partie du drame. Et ils étaient aveuglés à ce sujet.

28 Bon nombre d'entre vous, hommes et femmes ici ce soir (qui peut-être avez mon âge ou un peu plus), vous vous souvenez qu'il y a bien des années, ici en Amérique, les Chinois – c'est en parlant à ce frère qu'on vient de me présenter que cela m'est venu à l'esprit – avaient l'habitude de... Ils ne parlaient pas anglais et ils... ils tenaient des blanchisseries. Et vous alliez à leur blanchisserie pour faire faire votre lessive. Le... le blanchisseur chinois prenait une étiquette et la déchirait d'une certaine manière. Vous preniez un bout de l'étiquette, lui l'autre. Et lorsque vous reveniez réclamer vos effets, ces deux bouts de papier devaient s'imbriquer. Et s'ils ne s'ajustaient pas parfaitement (vous ne pouviez en aucune manière contrefaire la chose, parce qu'il en détenait un bout, et vous l'autre), et s'il y avait falsification... Vous étiez alors en droit de réclamer ce qui vous appartenait. Et vous récupériez ce qui vous appartenait lorsque vous étiez en possession de l'autre partie du contrat.

29 Ainsi en est-il ce soir quand nous possédons l'autre partie du contrat. Lorsque Dieu a déchiré en deux Son Fils au Calvaire, pris Son corps en haut comme sacrifice, et fait descendre vers nous l'Esprit qui avait vécu à un certain moment dans cet homme, Jésus (ce même Dieu est voilé ce soir sous la forme du Saint-Esprit), ces deux bouts-là doivent venir ensemble; et alors vous faites partie du contrat. Dieu s'est fait homme pour permettre à celui-ci de mieux Le connaître.

30 Je lisais une histoire il y a quelques années, et on y racontait qu'un grand et noble roi... je ne me rappelle pas son nom pour l'instant. Je ne pensais pas parler de cette histoire. Peut-être n'est-elle que fictive, mais elle... elle fait ressortir un point qui servira de base à ce que nous voulons dire.

31 Ce roi, qui était si noble et qui avait tant d'amour pour ses sujets, déclara un jour devant sa... sa garde et la famille royale: «C'est aujourd'hui la dernière fois que vous me voyez pour bien des années.»

32 Et sa garde et les nobles lui dirent: «Bon roi, pourquoi dites-vous cela? Partez-vous pour quelque pays étranger où vous deviendrez un étranger?»

33 Il dit: «Non, je vais rester ici même. Mais, dit-il, je vais me mêler à mes sujets. Je vais devenir paysan. Je vais couper du bois avec le bûcheron. Je vais labourer la terre avec le laboureur. Je vais émonder les vignes avec ceux qui émondent les vignes. Je vais être l'un d'entre eux pour mieux me familiariser avec ce qu'ils font. Et je les aime, et je veux mieux les connaître personnellement. Ils ne savent pas que c'est moi, mais néanmoins, c'est de cette façon-là que je veux les connaître.»

34 Et, le matin suivant, lorsque ses délégués... Tout son peuple le vit (enfin ceux qui étaient dans le palais) enlever sa couronne et la poser sur le siège (le trône), et troquer sa robe contre des habits de paysan pour s'en aller parmi les gens du peuple.

35 Or, cette petite histoire nous révèle quelque chose au sujet de Dieu. Ils dirent au roi: «Ô roi, nous vous voulons. Nous vous aimons. Nous... nous voulons que vous demeuriez roi.»

36 Mais lui voulait devenir l'un d'entre eux afin de mieux les connaître, afin qu'eux le connaissent mieux, qu'ils le connaissent tel qu'il était. Cela leur montrerait ce qu'il était vraiment.

37 Et c'est ce que Dieu a fait. Il... Il s'est transformé de Jéhovah Dieu qu'il était pour devenir l'un de nous, afin qu'il puisse souffrir, qu'il puisse goûter la mort, qu'il puisse savoir ce qu'était l'aiguillon de la mort et prendre la rançon de la mort sur Lui-même. Il a mis de côté Sa... Sa couronne et Son vêtement pour devenir l'un de nous. Il a lavé les pieds parmi les... parmi les... les humbles. Il a habité sous les tentes avec les pauvres. Il a dormi dans les... les bois et dans la rue avec les déshérités. Il est devenu l'un de nous afin qu'il puisse mieux nous comprendre, et que nous puissions mieux Le comprendre.

38 Maintenant, je pense que nous découvrons là ce qu'il a fait lorsqu'il s'est transformé. Vous remarquerez qu'il est venu en portant trois noms de fils différents. Il est venu en portant les noms de Fils de l'homme, Fils de Dieu, et Fils de David. Il est venu en tant que Fils de l'homme... Or, en

Ézéchiel 2:3, Jéhovah Lui-même a appelé le prophète Ézéchiel, le fils de l'homme. Fils de l'homme signifie «prophète». Il devait venir de cette façon-là pour accomplir Deutéronome 18:15, où Moïse a dit: «L'Éternel, ton Dieu, te suscitera du milieu de toi, un Prophète comme moi.» Il ne s'est jamais appelé Lui-même le Fils de Dieu. Il se présentait comme le Fils de l'homme, parce qu'Il devait venir conformément aux Écritures.

39 Voyez-vous? Il devait faire correspondre exactement ces deux bouts de papier déchiré, la prophétie de l'Ancien Testament et Son propre caractère. Il est donc venu en tant que Fils de l'homme; Il est venu sous cette forme-là.

40 Nous voyons qu'ensuite, après Sa mort, Son ensevelissement et Sa résurrection, Il est venu le jour de la Pentecôte en tant que Fils de Dieu... Dieu, l'Esprit, sous la forme du Saint-Esprit. Que faisait-Il? Il se métamorphosait, se faisant connaître à Son peuple sous une forme différente. Comme le Saint-Esprit, qui est Dieu, Il est venu agir au fil des âges de l'Église en tant que Fils de Dieu, le Saint-Esprit. Mais, dans le Millenium, c'est en tant que Fils de David qu'Il vient pour s'asseoir sur le trône de David... en tant que Roi. Il était destiné à prendre le trône de David; Il est présentement sur le Trône du Père. Et puis, il a dit: «Celui qui vaincra s'assoira avec Moi sur Mon Trône, comme J'ai vaincu et me suis assis sur le Trône de Mon Père.» Donc, Il... dans le Millenium, Il sera Fils de David. Qu'est-ce? Toujours le même Dieu, changeant simplement Son... Son masque.

41 Pour ma femme, je suis un mari. Avez-vous remarqué que la femme syrophénicienne a dit: «Fils de David, aie pitié!» Il... Il n'en a pas fait le moindre cas. Elle n'était pas en droit de L'appeler ainsi; elle n'avait aucun droit sur Lui en tant que Fils de David. Il était... Il est le Fils de David pour les Juifs. Et maintenant Il est venu... Mais, lorsqu'elle L'a appelé Seigneur (c'est ce qu'Il était, son Seigneur), elle a obtenu ce qu'elle avait demandé. Maintenant, en tant que... Il ne faisait que se transformer.

42 À la maison, je suis trois personnes différentes. Dans mon foyer, ma femme a des droits sur moi comme mari. Ma fille, là-bas, n'a aucun droit sur moi en tant que mari; je suis son père. Et mon petit-fils là, je suis un grand-père pour lui; il n'est donc pas en droit de m'appeler père. Je ne suis pas son père; mon fils est son père. Je suis son grand-père, mais je suis toujours le même homme.

43 Dieu... ce qu'il fait, c'est qu'il se transforme par rapport à cette génération-là, pour se faire connaître à ces gens. Et c'est ce que nous

voulons découvrir ce soir: De quelle façon Dieu est-Il censé se faire connaître à ces gens et en ce temps-ci? Il change de masque; Il change de rôle, mais Il ne change pas de caractère. Il ne change pas de... de nature; Il ne fait que changer Son masque, passant de l'un à l'autre. Il le fait dans le but de se révéler plus clairement aux gens, afin qu'ils puissent savoir qui Il est, et ce qu'il est.

44 En Hébreux 1, nous lisons: «Dieu, à plusieurs reprises et de plusieurs manières, a parlé à nos pères à travers les prophètes, mais, dans ces derniers temps, à travers Son Fils, Jésus.» Or Jésus (lorsqu'il était ici sur la terre) a dit des prophètes qu'ils étaient des dieux. «Vous appelez dieux ceux à qui la Parole de Dieu est venue, et l'Écriture ne peut être anéantie», a-t-Il dit. Il leur a demandé comment donc ils pouvaient Le condamner pour avoir dit qu'il est le Fils de Dieu? Voyez-vous? La Parole de Dieu est assignée à chaque âge selon ce qu'Elle doit être; et Jésus était l'accomplissement de toutes les prophéties. «En Lui habitait corporellement la plénitude de la Divinité.» C'était en Lui.

45 Il était Celui qui était en Joseph. Il était Celui qui était en Élie. Il était Celui qui était en Moïse Il était Celui qui était en David, le roi rejeté. Son propre peuple l'avait rejeté comme roi. Et alors qu'il sortait de... de la cour, un petit homme infirme qui se déplaçait avec difficulté, et qui n'appréciait pas son... son gouvernement, son système, cracha sur lui. Le garde dégaina son épée et dit: «Ne lui couperai-je pas la tête, à ce chien qui a craché sur mon roi?»

46 Et David n'était peut-être pas conscient de ce qu'il faisait à ce moment-là, mais il était oint, et il dit: «Laisse-le tranquille. C'est Dieu qui lui a dit de faire cela.» Et il monta sur la colline et pleura sur Jérusalem – un roi rejeté.

47 Avez-vous remarqué que, quelques centaines d'années plus tard, le Fils de David s'est fait cracher dessus dans les rues; et Il se trouvait sur la colline (sur cette même montagne) regardant Jérusalem – un Roi rejeté et Il s'est écrié: «Jérusalem, combien de fois ai-Je voulu vous rassembler, comme une poule ses poussins, mais vous ne l'avez pas voulu!»

48 Il n'a jamais changé Sa nature, parce que Hébreux 13:8 déclare qu'il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours. Dieu s'est fait chair afin de mourir pour nous racheter du péché. C'est pourquoi Il s'est transformé Lui-même et s'est fait homme.

49 Nous voyons dans Jean 12:20 que les Grecs avaient entendu parler de Lui. Or, personne ne peut jamais entendre parler de Lui sans que son cœur ne brûle de Le voir. Comme Job et les prophètes d'antan, ils ont tous désiré Le voir. Ainsi ces Grecs sont venus pour Le voir. Ils s'adressèrent à Philippe, de Bethsaïda, et lui dirent: «Monsieur, nous voudrions voir Jésus.» Les Grecs voulaient Le voir; mais ils ne pouvaient pas Le voir, parce qu'il était dans le temple de Son humanité. Dieu était en Christ, réconciliant le monde avec Lui-même.

50 Nous découvrons donc qu'ainsi ces Grecs ne pouvaient Le voir. Et remarquez les paroles mêmes que Jésus leur adressa par la suite; Il dit: «Si le grain de blé ne tombe en terre et ne meurt, il reste seul.» En d'autres mots, ils ne seraient jamais en mesure de Le voir sous cette forme changée, sous ce masque qu'il portait alors, parce qu'il était voilé dans la chair humaine. Mais, lorsque ce Grain de Blé tomberait en terre, alors Il produirait toutes les races. Il était envoyé aux Juifs, bien sûr, à ce moment-là, mais ce Grain de Blé devait tomber. Il voilait Dieu dans une chair humaine, caché aux incroyants, mais révélé aux croyants.

51 Dans Jean 1:

*Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu.*

*Et la Parole a été faite chair, et elle a habité parmi nous (et nous L'avons contemplé... le Fils unique venu du Père), pleine de grâce...*

52 Donc, au commencement était la Parole. Une parole est une pensée exprimée. Au commencement Il n'était même pas Dieu. Or, notre mot anglais actuel god [en français dieu – N.D.T.] signifie «objet d'adoration». Combien cela peut jeter la confusion dans les esprits! On peut faire de quelqu'un un dieu. On peut faire un dieu de n'importe quoi. Mais, dans l'Ancien Testament, dans Genèse 1, *Au commencement, Dieu...* le mot utilisé est *Élohim*. «Élohim» signifie «Celui qui existe par Lui-même». Quelle différence il y a entre le mot «Élohim» et notre mot «dieu»! «Élohim! signifie «Celui qui existe par Lui-même».

53 Nous ne pouvons pas exister par nous-mêmes. Nous ne pouvons pas être tout-puissants, omnipotents, omniprésents, omniscients. Ce mot «Élohim» exprime tout cela. Nous ne pouvons pas être cela. Cet arbre dont vous faites un dieu, ou ce... ou ce bâtiment, n'existe pas par Lui-même.

54 Ainsi Dieu, au commencement, était la Vie, Celui qui est éternel. En Lui se trouvaient des attributs, et ces attributs sont devenus des paroles, et la Parole est devenue chair. Jésus était le Rédempteur. Et *racheter* signifie «ramener». Et s'il faut ramener une chose, c'est qu'elle devait d'abord se trouver quelque part pour qu'on l'y ramène. Ainsi, vous voyez, tous ne pourront pas le voir, parce que tous n'étaient pas dans la pensée de Dieu au commencement. Voyez-vous?

55 Regardez ces prêtres! Lorsqu'ils Le virent s'exprimer tout à fait conformément à la Parole, ce qu'Il était, ils dirent: «C'est Béalzébul.» Cela montrait d'où venait leur nature; celle-ci reflétait l'opinion moderne de l'époque. Mais cette petite prostituée qu'Il rencontra à la porte et à qui Il dit... exprima Son signe messianique en lui disant ce qu'elle avait fait, eh bien, elle répondit: «Seigneur, je vois que Tu es prophète. Nous savons que le Messie, quand Il sera venu, nous annoncera toutes ces choses.» Elle Le reconnaissait comme le Messie, l'Oint, parce qu'Il remplissait les conditions scripturaires. Ne le voyez-vous pas? Ce sont ces deux bouts de papier qui se rencontraient. «Nous savons que lorsque le Messie sera venu...»

56 Peut-être Dieu a-t-Il dû faire tel et tel alliage pour obtenir le timbre particulier de cette cloche, comme le fait le fondeur; mais, lorsque Jésus s'est retourné et a dit: «Je le suis, Moi qui te parle», il n'a pas été du tout parlé de «Béalzébul». Elle laissa sa cruche, entra en courant dans la ville, et dit: «Venez voir un Homme qui m'a dit tout ce que j'ai fait. Ne serait-ce pas justement le Messie?» Voyez-vous?

57 Or, que produisit cette union des Écritures anciennes avec l'expérience que... que Jésus lui donnait, quel en fut le résultat? Cela a produit le Messie. Et l'avez-vous remarqué? Aussitôt ses péchés lui ont été pardonnés, parce qu'au commencement elle était rachetable; parce qu'elle était dans la pensée de Dieu au commencement. Donc, cela l'a rachetée ou l'a ramenée, lorsqu'elle a vu la manifestation de l'Écriture exprimant Jéhovah ce qu'Il était; ce qu'Il est.

58 Maintenant, lorsque Jésus est venu, s'Il était venu avec le message de Noé, ça n'aurait pas marché: construire une arche et s'en aller en flottant. Ça n'aurait pas marché. Mais ce... Noé était une portion de Dieu. Il se conduisait d'une façon bizarre parce qu'il était bizarre. Et son message était bizarre, parce que c'était la Parole rendue manifeste. Il n'aurait pas pu venir avec le message de Moïse, parce que ça n'aurait pas marché. Moïse était Dieu partiellement manifesté; il était la Parole exprimée pour cette heure-là. Jésus, Lui, ne pouvait pas venir ainsi. La Bible n'a jamais

dit qu'Il viendrait de cette façon-là. Mais, lorsqu'Il est venu, exprimé exactement de la façon dont le... le Testament l'avait annoncé, alors tous ceux qui étaient rachetables l'ont cru; parce qu'ils étaient les pensées de Dieu. Ses attributs du commencement ont été faits chair et rachetables, et ont été ramenés à Dieu. «À tous ceux qui L'ont reçu, Il a donné le pouvoir de devenir enfants de Dieu», parce qu'ils étaient rachetables. Dès le commencement, ils faisaient partie de l'expression.

59 Si nous pouvions nous arrêter ici un instant (si c'était possible) et penser à cela, ce soir, au Message de l'heure, les pensées exprimées de Jéhovah... Dès avant la fondation du monde, nous est-il déclaré, nos noms furent placés dans le Livre de Vie de l'Agneau. Nous pouvons alors voir les deux côtés, comme je le disais au début, pourquoi l'un est étrange pour l'autre. il doit en être ainsi. Toujours; il en a toujours été ainsi et il en sera toujours ainsi. Il était la Parole, et la Parole a été faite chair et Elle a habité parmi nous.

60 Or Dieu... à l'époque reculée de l'Ancien Testament, nous voyons qu'après s'être présenté à Son peuple sous différentes formes, Il s'est voilé derrière de vieilles peaux de blaireaux... Dieu, à Son propitiatoire, caché derrière des peaux de blaireaux. Nous voyons comment lorsque Salomon fit la dédicace du temple du Seigneur et que ces peaux de blaireaux étaient suspendues là, ce voile – comment Il entra sous forme de Colonne de Feu et de Nuée, descendit là-dérrière, et se voila par rapport au monde extérieur. Mais, par la foi, Israël savait qu'Il se trouvait là. Ils savaient qu'Il y était, peu importe ce que le monde païen pouvait en dire. Il était caché par rapport à l'incroyant, mais le croyant, par la foi, savait qu'Il était là-dérrière; ils obtenaient miséricorde. Et Lui était à Son propitiatoire; c'était un grand secret.

61 Vous savez, dans l'Ancien Testament, le fait de pénétrer derrière cette peau signifiait la mort. Maintenant, refuser d'y pénétrer, c'est la mort! À ce moment-là, pénétrer dans Sa gloire signifiait la mort; maintenant, rester éloigné de Sa gloire, c'est la mort. Et cela s'est produit, évidemment, au déchirement du voile au Calvaire, lorsque le voile a été déchiré, l'ancien voile. À présent, demeurer en dehors de Sa présence signifie la mort. En ce temps-là, entrer en Sa présence signifiait la mort. Voyez-vous, cela change de l'un à l'autre, et il vous faut trouver les passages de l'Écriture qui indiquent dans quel âge nous vivons.

62 Or, quand le voile fut déchiré au Calvaire, le Propitiatoire fut exposé aux regards de tous, mais, que s'est-il produit? Il était suspendu au Calvaire, ruisselant de Sang. Alors qu'on avait pris du sang, année après

année, lors de la purification du sanctuaire et de l'aspersion du propitiatoire, voilà que Dieu, d'un grand coup puissant par la force de l'éclair, déchira l'ancien voile de peaux de blaireaux de haut en bas, et le Propitiatoire fut alors exposé aux regards de tous. Le véritable et authentique Agneau de Dieu était suspendu à la vue de tous au Calvaire, le véritable Propitiatoire, alors que Dieu avait Lui-même payé le prix et était devenu l'un de nous, et s'était manifesté sous la forme d'un homme afin de nous connaître et afin que nous Le connaissions.

63 Le Propitiatoire fut exposé aux regards de tout Israël en ce jour de l'Expiation. Mais, hélas, les traditions des pères de l'église de ce jour-là avaient... ils avaient, par leurs traditions, voilé le véritable Propitiatoire aux yeux des gens. S'ils avaient connu l'Écriture, chaque bout se serait ajusté comme l'étiquette chinoise. La prophétie de l'Ancien Testament aurait été accomplie, et elle le fut. Et si on leur avait enseigné les Écritures, ils auraient vu le Propitiatoire.

64 Comme Moïse disait ici que... Jusqu'à ce jour le voile demeure sur eux. Il est toujours sur leurs coeurs; ils ne saisissent pas. Mais Il était Dieu, Celui qui souffre... et l'Expiation. Il était le véritable Propitiatoire, se tenant là à la vue de tous.

Comme ce cantique que nous chantons:

Regardez! Le voici, à la vue de tous,  
Le voici, le puissant Conquérant,  
Depuis qu'Il a déchiré le voile en deux.

65 Voyez-vous, Il est venu en tant que Propitiatoire, suspendu à la vue de toute la congrégation. Mais eux, influencés par l'opinion populaire... Maintenant, hommes et femmes, et congressistes, j'aimerais vous dire ceci, sans acception de personne. En considérant ce jour, en considérant ce pourquoi nous sommes ici aujourd'hui, j'ai bien peur que les traditions des pères, des pères de l'église, aient dérobé ceci à la vue de trop de gens. Depuis que le Saint-Esprit est venu en ces derniers jours, tel que prophétisé, et que le voile a été déchiré, trop de gens essaient de s'accrocher aux traditions des pères; et voilà pourquoi ils ne peuvent pas voir cette joie extrême, cette paix, et ces choses que l'église possède aujourd'hui. Et pourtant, ceux qui croient peuvent le voir clairement. Il a caché la Parole, la Parole promise de ce jour-ci.

66 Maintenant, les traditions ont formé un voile. Ils disent que les jours des miracles sont passés. Un homme me parlait, un monsieur très bien et cultivé, à Tucson, Arizona, où j'habite. J'avais eu une réunion au Ramada; et nous avons parlé au congrès des Hommes d'Affaires, où le Seigneur

Jésus avait manifesté Sa présence et fait de grandes choses. Et ce monsieur chrétien vint vers moi et me dit (un ministre de l'église, un homme très bien), et il m'a dit: «Frère Branham, vous essayez de présenter aux gens un âge apostolique, alors que l'âge apostolique est terminé.»

67 Et j'ai dit: «Je te prie, mon frère, de me montrer dans les Écritures à quel moment l'âge apostolique s'est terminé. L'âge apostolique a commencé le jour de la Pentecôte, et il... Pierre a dit le jour de la Pentecôte: 'La promesse est pour vous, pour vos enfants, et pour tous ceux qui sont au loin, en aussi grand nombre que le Seigneur notre Dieu les appellera!' Quand s'est-il terminé? Si Dieu appelle encore, c'est donc que l'âge apostolique se poursuit.»

68 C'est comme ça que les gens essaient de bander les yeux d'un si grand nombre, par les traditions des anciens, comme il en était alors. Et vous manquez de voir pourquoi les gens sont si remplis d'allégresse et si emballés. Et... et la raison pour laquelle ces congrès paraissent si bizarres aux autres, si étranges, c'est que ces gens-ci voient. Ils ont franchi ces barrières; ils ont franchi ces voiles pour entrer dans la présence de Dieu, où ils voient la promesse de cette heure-ci manifestée et rendue visible devant leurs yeux. Ils voient ce que Dieu a promis.

69 Dans Joël 2:28, Il a promis qu'en ces derniers jours une pluie de l'arrière-saison serait répandue sur les gens – dans les derniers jours. Je pense que le mot grec est *kenos*, qui signifie qu'il s'est déversé Lui-même, non pas, comme on pourrait l'entendre, dans le sens de quelque chose qui se trouverait à l'intérieur de quelqu'un et qui se serait vidé, mais Il s'est déversé Lui-même. Il changea Son... en *morphè*. Il... Il est passé de ce qu'Il était à ce qu'Il est. Il ne change jamais de nature.

70 Mais, le jour de la Pentecôte, Il s'est transformé de Fils de l'homme en Fils de Dieu. Il est venu, non pas *avec* les gens, mais Il est venu *dans* les gens (vous voyez?), le même Dieu, dans le but de poursuivre Son ministère dans cet âge glorieux.

Il a prophétisé dans la Bible qu'un jour viendrait, un jour qui ne serait ni jour ni nuit, mais que, vers le soir, la lumière paraîtrait. Or le soleil, géographiquement, se lève à l'est et se couche à l'ouest. C'est toujours le même soleil.

71 Or, lorsque le Fils [Frère Branham utilise les homonymes anglais sun signifiant 'soleil' et son signifiant 'fils'. Il épelle ici S-O-N pour Fils. – N.D.T.] s'est révélé dans la manifestation de la Parole promise à Israël, les

gens de l'Orient... Nous avons eu un jour ténébreux. Nous avons eu assez de lumière au temps des réformateurs, et ainsi de suite, pour fonder des églises et des dénominations, et pour y adhérer, et pour y entrer et embrasser les bébés; pour marier les plus âgés; pour ensevelir les morts, et ce qui s'ensuit; et pour vivre dans l'église. Mais, au temps du soir, «la lumière paraîtra, a-t-Il déclaré, au temps du soir.» Et aucune Écriture ne peut être anéantie. Et le même Fils [S-O-N] qui s'est déversé Lui-même – *kenos* – le jour de la Pentecôte, a promis de faire de même au temps du soir. Voyez-vous? C'est selon la promesse.

72 Joignez les deux bouts de l'étiquette. Observez ce qui se passe et voyez ce qu'Il a promis, vous verrez alors où nous en sommes. Remettez la chose ensemble. Vous pouvez voir le dévoilement de cet Être grand et puissant. Les traditions ont de nouveau voilé les yeux des gens face à ces grandes choses qui ont été prophétisées.

73 Moïse, lorsqu'il descendit de la montagne qui était embrasée... Quelle magnifique illustration! Moïse était descendu en Égypte et avait dit aux pères de l'église que le Seigneur Dieu l'avait visité sous le Nom de JE SUIS. Ce Nom est au temps présent; non pas J'étais, Je serai, mais JE SUIS, toujours le même, le même hier, aujourd'hui, et pour toujours. Il est au temps présent. Il... Cela est conforme à Hébreux 13:8: «Jésus-Christ, le même hier, aujourd'hui, et pour toujours.»

74 C'est encore la Parole prophétisée, et la congrégation qui devait s'ajuster exactement à cette Parole, à l'expérience de ce jour... «Les réformateurs l'avaient.» Oh, mais c'est maintenant un autre jour. Voyez dans quel jour nous vivons!

75 Tout comme Il ne pouvait pas venir, aux jours de Sa venue sur la terre, de la... de la façon dont Moïse ou un des autres prophètes étaient venus; cela n'était pas prophétisé. Et, en ces derniers jours, la prophétie nous l'a annoncé de cette façon-ci. Ça ne peut pas venir sous la forme du réveil de Luther; ça ne peut pas venir sous la forme du réveil de Wesley; nous sommes à une heure de restauration. C'est un temps où cela doit revenir à la lumière originelle du soleil, celle de l'origine.

76 Oh, combien nous pourrions étayer cela des Écritures! Et vous théologiens (de quelque région du monde que vous proveniez), vous savez que c'est vrai. C'est une promesse. C'est ce qui fait que les gens sont si bizarres. C'est ce qui fait ces «drôles de numéros», comme vous dites; c'est parce qu'ils... C'est... Le voile des traditions a été soulevé, et ils Le voient. Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours. C'est la... c'est

la promesse de Dieu, et nous ne pouvons pas nous Y opposer, parce que les Écritures ne peuvent être anéanties.

77 Oui, nous constatons qu'Il a promis de se déverser dans Son peuple, et Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours.

78 Après que Moïse fut descendu en Égypte et qu'il eut fait connaître la chose, le Père confirma alors son message en descendant sur la montagne de Sinaï dans cette même Colonne de Feu, et en embrasant la montagne. Avons-nous remarqué que celui à qui Il fit la promesse, c'est celui-là qu'Il plaça en avant avec la Parole. Il avait les commandements, et pour avoir ce commandement, il devait...

79 Les commandements étaient la Parole; la Parole n'était pas encore venue au peuple. Ainsi, la Parole vient toujours au prophète, et il était le prophète de cette heure-là.

80 Jésus était la Parole. Jean était le prophète, et Jésus vint vers lui dans l'eau, parce que, infailliblement, la Parole vient toujours au prophète. (Voyez-vous?) La Parole vient à... Ainsi pour Moïse, la Parole est venue à lui, les commandements, et c'est lui qui les avait.

81 Maintenant, avant que la Parole fût proclamée et rendue manifeste, Moïse dut se voiler le visage, car la Parole n'était pas complètement rendue manifeste. Ils savaient que quelque chose s'était produit, mais ils ne savaient pas de quoi il s'agissait (ce grondement de tonnerre), au point qu'ils dirent: «Que Moïse parle, et non Dieu.»

82 Et Dieu dit: «Eh bien, c'est ce que Je ferai. À partir de maintenant, Je m'apparaîtrai plus ainsi. Je leur enverrai un prophète. Alors il... Je parlerai à travers Mon prophète.»

83 Or, si Moïse avec la loi naturelle (comme Paul, en II Corinthiens, nous l'a révélé ici) devait voiler son visage avec le naturel, à combien plus forte raison le Spirituel sera-t-il glorieux et voilé à l'incroyant avant d'être manifesté devant lui! À combien plus forte raison appellera-t-on...! Moïse était un drôle de numéro. À combien plus forte raison vous appellera-t-on ainsi, vous qui avez franchi le voile, avez pénétré dans la Colonne de Feu, et en êtes ressortis avec la bénédiction! Et maintenant vous êtes voilés! Les gens ne peuvent le voir. Ils ne peuvent pas comprendre. Si le naturel fut glorieux, combien plus le surnaturel le sera-t-il! Si le naturel, qui était passager, fut glorieux, combien plus glorieux sera ce qui n'a pas de fin!

84 Mais néanmoins c'est voilé. Ce n'est pas voilé au croyant, mais à l'incroyant; il ne peut pas le voir. Dieu se voile toujours à l'incroyant. Les traditions cachent cela. Comme il en était alors, ainsi en est-il aujourd'hui. À présent nous avons un voile spirituel à la place du voile naturel d'autrefois. Cela était confirmé par le prophète qui avait la Parole écrite; c'était un «prophétiseur», c'est à dire quelqu'un qui vient avec la Parole écrite et qui cherche à La faire comprendre. Ils savaient que la Parole était là, mais ils n'en connaissaient pas la signification; et Moïse La leur a fait comprendre. Il dit: «Le commandement dit ceci, et voici pourquoi.» Il L'a fait comprendre. Et avant d'être comprise, Elle était voilée. Et ainsi en est-il aujourd'hui, la Parole est voilée jusqu'à ce qu'Elle soit révélée et rendue compréhensible pour les gens... Dieu, le Dieu puissant, voilé dans la chair humaine, la Parole.

85 Remarquez. Nous découvrons donc qu'Elle était cachée à l'incroyant, mais révélée au croyant. Remarquez. Moïse devait pénétrer seul dans cette Colonne de Feu; personne ne pouvait l'accompagner. Ce n'était pas... Ce... Qu'est-ce que cela nous montre? Qu'on n'entre pas dans ceci en adhérant à un groupe pentecôtiste. Voyez-vous? Il ne L'a jamais révélé à un groupe; Il L'a révélé à un individu. Et il en est ainsi aujourd'hui. Vous dites: «J'appartiens à... à une église. Je... j'appartiens à ceci.» Mais cela ne marchera pas. Voyez-vous? Et quiconque essayait de suivre Moïse, et d'imiter cela, encourait la mort. Et il en est de même aujourd'hui: c'est la mort spirituelle que d'essayer d'imiter. C'est ce qui...

86 C'est ce à quoi nous voulons en venir ce soir: il y a des comparaisons charnelles qui font leur apparition au sein des groupes... on essaie d'en avoir les agissements tout en menant une vie différente: on peut boire; on peut fumer; les femmes peuvent se permettre n'im-... presque tout ce qui leur chante, et... comme le monde; et rester à la maison pour regarder la télévision, et... et les choses du monde, et puis se considérer malgré tout comme pentecôtistes. Ils essaient d'imiter quelque chose d'authentique. Cela ne leur a pas encore été révélé. Une fois révélé, c'est glorieux, et lorsque vous y pénétrez, quelque chose vous débarrasse de tout cela. Vous devenez un voile. Ça... ça... ça ne marchera simplement pas. Et d'en faire une contrefaçon entraînait la mort.

87 Moïse, voilé, était la Parole vivante pour le peuple. Et, aujourd'hui, les gens qui sont voilés représentent la même chose; ils sont des lettres écrites, lues de tous les hommes, non pas une nouvelle lettre, mais la lettre qui a été écrite, manifestée. Ce sont... ce sont ceux qui croient la Parole et la promesse de ce jour, qui croient que Dieu répand effectivement Son Esprit sur toute chair; ce sont ceux-là les lettres écrites.

Et lorsque quelqu'un essaie d'en faire une contrefaçon charnelle, cela lui retombe sur le nez. Votre vie montre ce que vous êtes.

88 Il y avait une fois un garçon; et il s'était attiré des ennuis. C'était un... un bon garçon, mais il... il avait comparu en jugement; et le juge dit: «Je vous reconnais coupable. Je dois vous condamner à l'emprisonnement à vie.»

Il dit: «J'aimerais plaider moi-même ma cause.» Il dit: «J'aimerais invoquer ma bonne conduite passée.»

Il dit: «Vous n'en avez pas. Votre conduite passée est précisément ce qui vous a condamné.»

89 Et ainsi en est-il aujourd'hui. Si l'église n'est pas aussi avancée qu'elle le devrait, c'est à cause de sa conduite, de sa vie. Nous devons nous consacrer davantage. Nous devons croire chaque Parole de Dieu. Il nous faut chercher jusqu'à ce que cette Parole devienne réelle pour nous. Voyez-vous? Notre conduite est ce qui nous empêche d'entrer.

90 Mais un jour (pour refermer cette parenthèse), dans l'enceinte de ce même tribunal, – le garçon en question n'avait pas d'argent. Il ne pouvait pas payer ce qu'il devait, l'amende s'élevant à plusieurs milliers de dollars, – son grand frère est venu et l'a réglée pour lui.

91 Or nous avons un grand Frère, Jésus, le Fils de Dieu; et Il est venu payer notre rançon, nous n'avons qu'à croire cela pour pouvoir pénétrer derrière le voile avec Lui. Comme... Il est notre Moïse... Jésus est notre Moïse d'aujourd'hui; Moïse voilé était la Parole vivante pour le peuple. Aujourd'hui, Jésus, voilé, est la Parole Vivante pour les gens qui... Jésus dans l'Église. Le Saint-Esprit, le Fils de Dieu, dans les gens, révélant la Parole par la promesse de ce jour-ci, c'est précisément cela. La même chose aujourd'hui!

92 Et, souvenez-vous que Moïse a fait cela et l'a manifesté, non pas au monde entier, mais au peuple de l'exode... à une seule catégorie de gens, à ceux qui sortaient de... dans l'exode. Et aujourd'hui, le Saint-Esprit, en dépit des gens qui disent: «La guérison divine n'est pas vraisemblable!»... Alors que je consultais...

93 L'autre jour, un médecin m'a appelé au sujet d'une petite dame... Oh! il y a eu quatre ou cinq cas de personnes à l'article de la mort, à qui on n'avait donné que quelques heures à vivre, et le Saint-Esprit les a guéries. Le médecin mettait cela en doute, disant: «Comment est-ce possible? Mais, disait-il, je... je... c'est ma patiente.»

J'ai dit: «Elle l'était, mais maintenant elle est celle de Dieu. C'est... c'est Son sujet à présent.» Voyez-vous?

94 Ainsi, vous voyez, ce qui se passe, c'est que Dieu est en train d'appeler les gens à participer à un exode, à sortir de derrière ce rideau charnel où l'on essaie d'imiter, où l'on essaie d'adhérer à l'église, et ceci n'est pas tant les Églises méthodistes, baptistes, presbytériennes, mais plutôt les Églises pentecôtistes. C'est une affaire individuelle; c'est entre vous et Dieu. Vous devez entrer, pas votre groupe, pas votre église, pas votre pasteur, mais c'est vous qui devez entrer.

95 J'aimerais que vous remarquiez une autre caractéristique de Moïse. Lorsqu'il est ressorti, même s'il était prophète, même s'il était ce grand personnage, lorsqu'il est sorti avec la Parole, le peuple a remarqué qu'il était transformé. Quelque chose lui était arrivé. Lorsqu'il est ressorti avec la Parole confirmée de l'heure, les Commandements, il était une personne transformée. Et il en sera de même pour vous, lorsque vous sortirez de derrière ce voile humain qui vous faisait rire d'une réunion comme celle-ci, qui faisait que les hommes s'achoppent à la guérison divine, déclarant «Les jours des miracles sont passés.»

Traversez donc ce voile humain, ce voile de traditions, et tout le monde saura que quelque chose vous est arrivé.

96 C'est comme pour notre honorable frère Jim Brown, j'imagine que la plupart des Presbytériens ou... savent que quelque chose lui est arrivé, parce qu'il... il est sorti de derrière un voile de traditions. Il a vu quelque chose dans ces gens qui l'attirait, et il est sorti de derrière le voile. Eh bien, vous... Lorsque vous sortirez de derrière le voile, vous serez alors exposé aux regards de tous, afin qu'ils puissent voir que quelque chose vous est arrivé. La Parole voilée pour l'incroyant, mais complètement visible pour le croyant: Jésus-Christ, le même hier, aujourd'hui, et pour toujours.

97 À cette époque, c'était Dieu... En ce temps-là, c'était Dieu dans un homme, Son Fils, Jésus-Christ. Nous croyons cela. Il n'était pas simplement un prophète, un homme ordinaire, un être humain comme les autres, Il était Dieu en Christ, Dieu dans un homme, la plénitude de la Divinité corporellement, dans un homme. Dieu dans un homme; à présent, c'est Dieu dans des hommes. Voyez-vous? La plénitude de Dieu dans la Divinité corporellement dans Son Église entière, se manifestant Lui-même, accomplissant Sa Parole.

98 Or, nous voyons que Dieu, au cours des âges, a toujours été recouvert de peau. Voyez-vous? Dieu s'est caché derrière un voile. Cela

me fait penser à une... une petite histoire qui s'est passée dans le Sud. Là se trouvait un foyer chrétien. Et, dans ce foyer chrétien, ils croyaient en Dieu, et ils... ils croyaient que... que Dieu les protégeait de tout malheur; et c'est bien vrai. Et le benjamin de la famille – un garçonnet âgé de sept ou huit ans – allait à l'école du dimanche, et c'était un brave garçon; mais il avait peur de l'orage; et particulièrement lorsqu'il y avait des éclairs.

99 Et j'ai raconté ceci à un homme l'autre jour, quand on a annoncé la nouvelle de cet homme qui avait été guéri, ce même ministre m'a dit: «Ils font de vous un dieu, frère Branham!»

100 Eh bien, vu que c'était un critiqueur, j'ai pensé que je pouvais peut-être couper un peu court à la chose, pas pour blesser, vous savez, mais simplement pour... J'ai dit: «Est-ce que le fait d'en être un s'éloignerait par trop de l'Écriture?» Voyez-vous? J'ai dit: «Non, pas du tout.» J'ai dit: «Parce que Jésus a appelé les prophètes des dieux.» Voyez-vous? C'est exact. Dieu...

101 Et ils disent: «Mais, vous autres, vous essayez de prendre la place de Dieu.»

Ce n'est pas si loin du compte; c'est exactement cela. C'est tout à fait juste! Dieu manifesté dans la chair, tout comme Il l'a promis.

102 Cette petite famille donc... (Je lui ai raconté cette petite histoire qui m'est venue à l'esprit à l'instant.) Il se trouva qu'un soir l'orage éclata, et la maman dit à son plus jeune: «Monte vite, fiston, et va te coucher.»

Il dit: «Maman, j'ai peur.» Il dit...

«Il n'y a rien qui puisse te faire de mal; monte et va te coucher.»

103 Le petit benjamin était étendu là-haut, apercevant par les fenêtres la lueur des éclairs. Le petit bonhomme est devenu si inquiet qu'il se cachait la tête sous la couverture. Il entendait malgré tout la... la foudre... ou voyait les éclairs sur les fenêtres, et... et il entendait le grondement du tonnerre; alors il dit: «Maman!»

Et elle dit: «Qu'est-ce que tu veux, fiston?»

Il dit: «Monte un peu dormir avec moi!»

104 Elle monta les escaliers, comme le ferait toute bonne mère dévouée; elle monta et prit son enfant dans ses bras, et elle lui dit: «Fiston, maman désire te parler un petit peu.»

Il dit: «Très bien, maman.»

Elle dit: «Souviens-toi bien de ceci. Nous allons constamment à l'église; nous lisons la Bible; nous prions; nous sommes une famille

chrétienne; nous croyons en Dieu.» Et elle ajouta: «Nous croyons que, dans les orages et dans tout ce qui peut survenir, Dieu est notre protection.»

Il dit: «Maman, je crois tout ça, mais, lorsque ces éclairs sont si près, je... je veux un Dieu qui soit recouvert de peau.»

105 Ainsi je... je pense que, non seulement ce garçon mais nous tous sommes de cet avis-là. Lorsque nous nous assemblons, lorsque nous prions les uns pour les autres... Dieu recouvert de peau!

106 Et nous nous rendons compte que Dieu a toujours été recouvert de peau. Lorsque Moïse L'a vu, Il était recouvert de peau; Il ressemblait à un homme. Lorsque Dieu était derrière les rideaux, Il était recouvert de peau. Et Dieu, ce soir dans Son Église, est voilé dans Son Église avec de la peau sur Lui. Il est toujours le même Dieu ce soir. Nous constatons cela.

107 Mais maintenant, comme toujours, le voile de peau est ce qui déroute, à cause des traditions. Ils ne peuvent simplement pas croire que c'est Dieu qui fait agir ces gens comme ça. Voyez-vous? C'est parce que Dieu est voilé dans Son Église, par de la peau; Elle est recouverte de peau. C'est exact. Il est caché à l'incroyant et révélé au croyant. Oui, monsieur!

108 Or, quand leur voile de traditions des... de traditions des anciens est transpercé par la Parole (oh! bien sûr, aujourd'hui), alors apparaît visiblement – nous Le voyons – la Divinité à nouveau voilée dans la chair humaine. Hébreux 1 le déclare, et Genèse 18 également. Vous vous souvenez que Dieu était un homme lorsqu'Il se trouvait là, mangeant et parlant avec Abraham, et qu'Il avait révélé ce que Sara faisait dans la tente derrière Lui. Et Jésus a dit: «Ce qui arriva du temps de Sodome arrivera de même à la venue du Fils de l'homme», la Divinité à nouveau voilée dans la chair humaine.

109 Maintenant, rappelez-vous que Jésus n'a pas dit: «Quand le *Fils de Dieu* sera manifesté», au chapitre 17 de Luc, je crois, et vers le verset 20 ou 21, quelque part par là; Il a dit: «Et quand le Fils de l'homme sera manifesté, le *Fils de l'homme* de nouveau dans... dans... dans l'Église, révélé dans des êtres humains, non pas le Fils de Dieu, mais bien le Fils de l'homme à nouveau, de retour dans Son Église dans les derniers jours. Nous constatons qu'Il a promis cela dans les promesses de Dieu.

110 Nous remarquons autre chose. Dans l'Ancien Testament (j'ai ici une référence dans l'Exode), ces vieilles peaux de blaireaux... À quoi

servaient-elles? À cacher la Gloire de Dieu au peuple... les peaux de blaireaux... La raison pour laquelle les gens ne pouvaient pas La voir, c'est qu'une peau L'enveloppait... La peau était... La Gloire de Dieu était derrière la peau. Et maintenant, la Gloire de Dieu est derrière votre peau (c'est juste!) et les traditions ne La voient pas. Elle est derrière le voile, comme l'était la Parole.

111 Qu'y avait-il à l'intérieur de ces peaux, jadis, de ces vieilles peaux de blaireaux, et dont l'aspect n'avait rien pour nous plaire? Et puis lorsque Cela a été fait chair et a habité parmi nous, Son aspect n'avait toujours rien pour nous plaire. Et c'est la même chose aujourd'hui. Il n'y a rien qui soit susceptible d'être désiré dans un homme ou une femme, mais c'est ce qui se cache à l'intérieur qui compte.

112 «Mais, direz-vous, ce type-là, je le connais, il était autrefois un ivrogne. Il faisait telle et telle chose.» Peu importe ce qu'il faisait autrefois. Qu'est-ce qui se cache derrière cette peau? Ce qui se trouve là-dedans, c'est ce qui compte, c'est ce qui... Les gens sont aveuglés; la peau aveugle les gens. Voyez-vous? Ils disent: «Je me rappelle qu'autrefois cette femme...»

113 Je sais ce qu'il en était autrefois, mais qu'en est-il maintenant? Voyez-vous? Ces mêmes peaux, qui couvraient jadis le blaireau, cachent maintenant la Gloire de Dieu, L'abritent derrière elles. Elles couvraient un animal mais, maintenant, elles abritent la Gloire de Dieu.

Et votre peau elle aussi peut être transformée ce soir, et devenir un lieu d'habitation pour Dieu, Dieu faisant Sa demeure dans le genre humain.

114 Remarquez que ces vieilles peaux de blaireaux, nous découvrons que derrière elles... à l'intérieur il y avait la Parole. Et la Parole... Il y avait aussi le pain de proposition. L'arche était aspergée. Et qu'y avait-il? La gloire de la Shekinah était à l'intérieur.

115 Or la Parole est une Semence, et Elle ne peut produire avant que le... le soleil ne L'atteigne. Le soleil doit briller sur la semence pour qu'elle donne, pour qu'elle produise. Et c'est le seul moyen: vous prenez la Parole (voyez-vous?), vous prenez la Parole de Dieu dans votre cœur et avancez dans la gloire de la Shekinah. Et à ce moment-là, cela produira le pain de proposition, la manne qui n'est donnée qu'à un peuple mis à part. Les seuls qui puissent en manger, à qui il soit permis d'en manger, sont les gens qui en ont reçu la permission.

116 Et, remarquez, Paul a dit ici: «Transformés de gloire en gloire.» Vous voyez? Il y a finalement un retour à sa gloire originelle. C'est pareil à une semence de belle-de-jour [en anglais 'morning glory'; littéralement «gloire du matin» – N.D.T.] La semence d'une fleur tombe en terre. Le grain de blé tombe en terre. Qu'est-ce qui se passe d'abord? Il germe et produit une petite pousse; ensuite il arrive à l'aigrette. Puis, de l'aigrette, il retourne à son grain originel.

117 Eh bien, c'est exactement ce que l'Église a fait. Elle est passée par Luther, Wesley, et maintenant, Elle revient au grain originel, à Sa gloire originelle, à Sa gloire du commencement. Le soleil qui s'est levé à l'Est est le même soleil qui manifeste la même chose à l'Ouest, se transformant de gloire en gloire.

118 Cela s'est transformé d'une forme païenne en Luther et de Luther en Wesley, et de Wesley jusque dans le Pentecôtisme, et ainsi de suite, se transformant de gloire en gloire, produisant la manne cachée. Et, à présent, cela est mûr pour Le ramener exactement tel qu'Il était au commencement, Son même ministère, le même Jésus, la même puissance, le même Saint-Esprit. Le Même qui est descendu le jour de la Pentecôte est le même Saint-Esprit qui est manifesté aujourd'hui, de gloire, en gloire, en gloire, et Il est revenu à Sa semence originelle avec le baptême du Saint-Esprit, avec les mêmes signes, les mêmes prodiges, le même baptême, le même genre de personne agissant de la même façon, avec la même puissance, la même sensation. Cela va de gloire en gloire. Et la chose suivante sera le changement de cette gloire-ci en un corps semblable au corps de Sa gloire, et alors nous Le verrons. Abraham a vu la même chose.

119 Maintenant, remarquez. Nous voyons comment cela fut changé. Depuis le Calvaire, nous sommes invités à partager Sa gloire. Et I Corinthiens 12 déclare: «Nous sommes baptisés dans Son Corps.» D'un seul Esprit nous sommes tous baptisés, non d'une seule eau, mais d'un seul Esprit nous sommes tous baptisés. C'est juste. Bon. Et puis nous devenons une partie de Lui. (J'espère que je ne vous retiens pas trop longtemps. Voyez-vous? J'espère que non.)

120 Mais c' est tout à fait semblable à une grande symphonie dont le thème serait de caractère dramatique. Je ne m'y connais pas très bien en symphonies ou en théâtre, mais je regardais cette pièce de théâtre dont je vous parlais, *Carmen*, dans laquelle ma fille et les autres jouaient. Et ils... et ils jouaient dans cette symphonie, dans *Carmen*. Ils interprétaient... La

musique interprétait la même chose. Ainsi en est-il quand on est baptisé en Christ par le Saint-Esprit.

121 Maintenant, beaucoup d'entre vous ont dû lire ou entendre l'histoire de ce grand compositeur russe qui a composé *Pierre et le Loup*. Et de quelle façon il... ils interprètent cela par symboles et tout. Et quelqu'un qui connaît l'histoire et la suit sur un texte écrit pourra, en entendant cette symphonie, – suivant la façon dont elle exprime le drame et l'interprète, – reconnaître chaque changement. On peut regarder ici et voir le changement. Mais maintenant, qu'arrive-t-il si le... si le compositeur écrit quelque chose, et qu'on constate que ce n'est pas interprété tout à fait correctement? Nous découvrons alors qu'il y a quelque chose qui se produit; il y a quelque chose qui manque. Quand nous voyons ceux... celui qui l'a composée... l'a créée et l'a mise sur papier... Si, pendant que la symphonie est jouée, on entend une fausse note, alors il y a quelque chose qui ne va pas. Le chef d'orchestre a donné le mauvais mouvement. Voyez-vous?

122 Et voilà ce qui se passe aujourd'hui, mes frères luthériens, mes frères baptistes, mes frères pentecôtistes, tous mes frères des différentes dénominations, voilà ce qui arrive. Voyez-vous? Vous essayez de faire une note qui a été jouée aux jours de Luther, ou de Wesley, comme ça, alors qu'en fait la Partition ici indique que c'est maintenant un autre jour. Voyez-vous? Voyez-vous? Nous ne pouvons pas vivre de la lumière de Luther; il était un réformateur. Nous apprécions sa partie, mais nous avons fini de la jouer. Nous en sommes maintenant ici, tout à la fin du Livre. Voyez-vous? Nous ne pouvons pas... nous ne pouvons pas jouer cela ainsi.

123 Or, le seul moyen que vous puissiez jamais y parvenir, mes frères, est celui-ci... Et, mes frères du monde (des différentes régions du monde, devrais-je dire), il n'y a qu'un moyen pour ce... pour ce chef d'orchestre de s'y prendre. Il doit entrer dans le même esprit que celui dans lequel le compositeur se trouvait, et alors il est bon. Et, lorsque l'Église, la symphonie elle-même tandis que le monde est aux aguets, attendant ces signes et prodiges – lorsque l'Église, le Compositeur, et le chef d'orchestre entrent tous dans l'Esprit du Compositeur, à ce moment-là, si quelqu'un dit: «Les jours des miracles sont passés», ça ne sonne pas juste. Mais quand on s'imprègne du bon mouvement et de l'esprit juste... Comment y parviendrez-vous sans que l'Esprit du Compositeur descende? Amen!

124 Alors quand vous dites: «Les jours des miracles ne sont jamais terminés», la symphonie s'écrie: «Amen!»

Lorsqu'on arrive par exemple à: «Jésus-Christ, le même hier, aujourd'hui, et pour toujours», la symphonie s'écrie: «Amen!»

125 «Vous recevrez une Puissance, le Saint-Esprit survenant sur vous», la symphonie s'écrie: «Amen! Je l'ai!» Ce ne sont plus des hypothèses alors; toute la symphonie est en parfaite harmonie avec la Parole. Elle fait comme ceci [Frère Branham tape des mains pour illustrer un mouvement continu. – N.D.É.]. C'est ça. Oh, c'est magnifique! Le chef d'orchestre et le Compositeur doivent être dans le même Esprit, et les musiciens doivent être eux aussi dans le même Esprit pour que tout soit bien joué. Et le monde, lui, est en train de s'interroger sur ce qui se passe.

126 Le communisme dont on parle... et ils m'ont rendu malade avec ça... cette histoire d'intégration, et tout, et de ségrégation... Oh! miséricorde! De telles... toutes ces sottises, tandis que la venue du Seigneur est si proche! Il y a quelque chose qui sonne faux. J'ai bien peur que le chef d'orchestre... que les chefs d'orchestre se soient éloignés de l'Esprit du Compositeur.

127 Lorsque nous aurons l'Esprit de ce Compositeur, cette puissance originelle de Dieu (qui, comme le déclare la Bible, a poussé les hommes d'antan, par le Saint-Esprit, à écrire cette Bible), vous verrez ces deux bouts de papier chinois s'assembler, tout comme la Bible de Dieu et un croyant s'assembleront; parce qu'ils sont tous les deux dans le même Esprit; ils sont identiques. Ils coïncident parfaitement.

128 Ce dont nous avons besoin aujourd'hui c'est de... chefs d'orchestre. C'est juste. Revenir à la Parole. Y revenir et La croire telle qu'Elle est écrite.

129 Alors vous voyez Dieu Lui-même; c'est le dévoilement; c'est là que la pièce de théâtre devient réalité. Aujourd'hui, on dit: «Eh bien, Il est un Dieu historique. Nous savons qu'Il a traversé la mer Rouge. Il a fait tout ceci, et Il a été dans la... la fournaise ardente avec les enfants hébreux.» À quoi sert un Dieu historique s'Il... s'Il n'est pas le même aujourd'hui?

130 L'homme est constamment en train de glorifier Dieu pour ce qu'Il a fait, pense à ce qu'Il fera, mais ignore ce qu'Il est en train de faire. L'homme est simplement ainsi fait. Et c'est la même chose aujourd'hui, mes frères; c'est exactement la même chose.

131 Oh! là là! Revenons et faisons en sorte que la symphonie soit jouée correctement, pour que le monde puisse voir. Jésus a dit: «Quand J'aurai

été élevé de la terre, J'attirerai tous les hommes à Moi.» Et Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours.

132 Que les chefs d'orchestre entrent dans l'Esprit juste, en harmonie avec les musiciens et le Compositeur, et tout ira bien. À ce moment-là, plus de suppositions, nous sommes alors identifiés avec Lui. Hébreux 13:8 déclare «Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours.»

133 Nous sommes identifiés avec Lui en Actes 2. Nous sommes identifiés avec eux, avec le même baptême, la même chose. Tout ce qu'il était alors, et tout ce qu'il est, tout ce qu'il était et tout ce qu'il est, nous le sommes. C'est exactement cela.

134 Tout comme si je désire être un véritable Américain, je dois être identifié avec tout ce que l'Amérique a été, tout ce qu'elle est. Je dois être identifié avec elle, si je suis un véritable Américain. Si je suis un véritable Américain, j'ai débarqué à Plymouth Rock. Amen! Je l'ai fait, si je suis Américain. Vous aussi; vous avez débarqué à Plymouth Rock avec les Pères Pèlerins. A Plymouth Rock, lorsqu'ils ont débarqué là-bas, j'étais avec eux; et vous aussi; nous tous.

135 J'ai chevauché avec Paul Revere tout le long de la route pour les avertir du danger. C'est tout à fait juste. Ici à Valley Forge, j'ai traversé le Delaware glacé avec un groupe de soldats dont la moitié n'avaient même pas de chaussures aux pieds. Auparavant, j'ai prié toute la nuit avec George Washington. J'ai traversé le Delaware avec une vision dans mon coeur. Nous sommes Américains. Oui, monsieur! À Valley Forge, certainement que je l'ai fait.

136 J'ai rendu grâce avec les pères, lors du premier Jour d'action de grâce [En 1621, les colons de Plymouth ont adressé à Dieu des actions de grâce après leur première récolte. Depuis 1674, le quatrième jeudi de novembre est jour férié aux U.S.A. – le Thanksgiving Day où l'on commémore cette prière des colons. – N.D.T.] J'ai rendu grâce à Dieu. Si je suis un véritable Américain, j'étais identifié là à cette tablée. Si je suis un véritable Américain, j'étais identifié lorsque je me suis tenu aux côtés de Stonewall Jackson. Si je suis un véritable Américain, j'étais identifié au Boston Tea Party [En 1773 à Boston, destruction des cargaisons de thé de la Compagnie des Indes par les Bostonnais. – N.D.T.] (Oui, monsieur!) lorsque nous avons refusé de nous laisser rouler. Quand... étant un véritable Américain, j'étais identifié avec cela. Oui, monsieur! Oh! là là!

137 J'ai sonné la Cloche de la Liberté en 1776, lors du premier 4 juillet. J'ai sonné la Cloche de la Liberté ici, et j'ai proclamé notre indépendance. Pour être un véritable Américain, je dois l'avoir fait. J'ai été identifié à sa honte lors de la Révolution, alors que «frère luttait contre...» Je dois porter sa honte tout comme je dois porter sa gloire. Si je suis Américain, je dois être ainsi. J'étais identifié avec l'Amérique. Oui, monsieur!

138 J'étais identifié là-bas à Gettysburg, lorsque Lincoln a fait son discours. Oui, monsieur! J'étais sur Wake Island. Sur Wake Island, je me suis relevé au milieu des soldats aux corps ensanglantés. Sur Guam, j'ai aidé à hisser le drapeau. Je suis un véritable Américain. Amen! Tout ce que l'Amérique est, je le suis, et j'en suis fier. Assurément! Tout ce que l'Amérique a été, tout ce qu'elle est, je le suis encore, si je suis Américain. Tout ce qu'elle a été, je dois l'être parce que je suis identifié avec elle.

139 Il en est de même lorsqu'on est un vrai chrétien. Vous devez vous identifier. J'ai prêché avec Moïse et aver... ou plutôt avec Noé et averti les gens du jugement imminent, en tant que vrai chrétien. J'étais avec Moïse au buisson ardent; j'ai vu la Colonne de Feu; j'ai vu Sa Gloire. J'étais avec Moïse, là-bas, dans le désert. En tant que chrétien, je dois être identifié avec tout ce que Dieu était, – en tant que chrétien. J'ai contemplé Sa Gloire; j'ai entendu Sa voix. N'essayez surtout pas de m'en dissuader, parce que j'y étais. Je sais de quoi je parle. J'ai vu ce qui s'est passé. Oui, monsieur!

140 J'étais à la mer Rouge; j'y ai vu l'Esprit de Dieu descendre et refouler les eaux, non pas à travers un lit de roseaux, comme on essaie de le prétendre aujourd'hui, mais à travers une mer profonde de 30 mètres [90 pieds – N.D.T.], j'ai vu l'Esprit de Dieu. Avec Moïse, j'ai traversé à sec cette mer Rouge. J'étais à la montagne de Sinaï et j'ai vu les éclairs et la foudre tomber. J'ai mangé la manne avec eux là-bas. J'ai bu à ce rocher; j'y bois encore ce soir. J'étais identifié avec les mangeurs de manne. J'étais identifié avec ceux qui ont bu du rocher.

141 J'étais aussi identifié lorsque Josué sonna de la trompette et que la muraille de Jéricho s'écroula. J'étais dans la fosse aux lions avec Daniel. J'étais dans la fournaise ardente avec les enfants hébreux. J'étais avec... avec Élie sur la montagne du Carmel.

142 J'étais avec Jean-Baptiste, et en présence de ses détracteurs. J'ai vu l'Esprit de Dieu descendre; j'ai entendu la voix de Dieu dire: «Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui J'ai trouvé Mon plaisir.» Oui, monsieur! Assurément, j'étais identifié avec lui. C'est tout à fait juste.

143 J'étais identifié là, au sépulcre de Lazare lorsqu'il a ressuscité Lazare. J'étais identifié avec la femme au puits lorsqu'il lui a parlé de ses péchés. Oui, monsieur! Certainement, j'étais identifié avec Lui dans Sa mort. Et j'étais identifié lors de ce premier jour de Pâques; je suis ressuscité d'entre les morts avec Lui. Je suis identifié avec Lui dans Sa mort.

144 Je me trouvais avec les cent vingt dans la chambre haute. J'étais identifié là-haut avec eux. Oh, je... je me sens religieux. Oh! là là! J'y étais identifié. Je suis l'un d'entre eux. J'étais identifié; j'ai fait la même expérience qu'eux. En tant que vrai chrétien, j'y étais quand cela s'est produit.

145 J'ai été témoin de la venue de ce vent puissant et impétueux. J'ai été témoin de cela. J'ai senti la puissance de Dieu qui ébranlait. J'étais avec ceux qui parlaient en langues. J'ai senti l'onction envahir l'endroit. J'étais avec eux. J'étais identifié avec eux lorsque le Saint-Esprit s'est mis à parler en langues par leur bouche. J'étais avec Pierre en présence des critiques en Actes 2, lorsqu'il a prêché ce sermon mémorable qu'il... J'étais identifié avec lui. Oui, monsieur!

146 En Actes 4, lorsqu'ils se sont rassemblés, j'étais avec eux quand le bâtiment a tremblé. Après la réunion de prière, le bâtiment où ils étaient assis a tremblé; j'étais identifié là avec eux.

147 J'ai prêché avec Paul à l'Aréopage. Oui, monsieur! J'étais avec Jean sur l'Île de Patmos, et j'ai vu Sa seconde venue. J'étais avec Luther dans la Réforme. J'étais avec Wesley, ce «brandon arraché aux flammes», lors de la grande révolte contre l'Église anglicane; j'étais là avec lui.

148 Et me voici ce soir, en 1964, à Philadelphie, Pennsylvanie, identifié avec le même genre de groupe, avec le même type d'expérience. Je dois l'être si je suis chrétien. Je dois demeurer identifié là où la Parole de Dieu est manifestée.

149 Je m'identifie à un groupe qui sent l'Esprit de Dieu. Je m'identifie à un groupe qui sait qu'il est dévoilé, qui sait qu'il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours, et qui sait que ceci n'est pas du fanatisme; c'est Jésus-Christ le même hier, aujourd'hui, et pour toujours. Je m'identifie à ce groupe-ci ce soir; et pourtant, on les traite de bande d'hérétiques, de bande de fanatiques à cause de la Parole de Dieu. Mais

je n'ai pas honte de l'Évangile de Jésus-Christ, car c'est une puissance de Dieu pour le salut de ceux-là.

150 Je suis avec ces épîtres vivantes, dont j'ai parlé, qui sont confirmées, Dieu voilé sous forme humaine dans des hommes et des femmes. Oh! Dieu, dans Son en *morphè* à nouveau, s'est dévoilé et s'est fait connaître à Son peuple, le grand Roi qui s'est dépouillé de Sa gloire. «Encore un peu de temps, et le monde ne Me verra plus. Je serai voilé pour eux, mais vous, vous Me verrez; car Je serai avec vous, et même en vous jusqu'à la fin du monde. Me transformant de Luther à Wesley, continuellement, de gloire en gloire, Je suis toujours le même Dieu qui... qui retourne à Sa gloire originelle.» Alléluia!

151 Il a franchi chaque voile dénominationnel, chaque mur du son. Ce son qui dit: «Oh, c'est du fanatisme», d'emblée Il a franchi cela.

Ce son qui s'est fait entendre là-bas, disant: «Oh, ces gens-là sont fous»... Il a d'emblée franchi ce voile-là. Oh oui, Il l'a fait!

«Oh, vous n'y arriverez pas. Vous n'êtes qu'une bande de fanatiques!» D'emblée Il a franchi cela.

«La guérison divine n'existe pas.» D'un coup il a franchi cela (oh! là là!) car Sa Parole l'a déclaré. On ne saurait vaincre la Parole de Dieu!

152 Et Il se tient là, ce soir encore, le puissant Conquérant, après avoir franchi chaque voile méthodiste, baptiste, presbytérien, et tout autre genre de voile. Il se tient encore au milieu de Son peuple ce soir; les traditions n'ont pu Le conquérir. Les gens peuvent dire ce qu'ils veulent, faire ce qu'ils veulent, faire tout ce dont ils ont envie; Dieu franchira d'un coup ce mur du son.

153 Et souvenez-vous, on m'a dit que, lorsqu'un avion franchit le mur du son, il n'y a plus de limites à sa vitesse. Et moi je vous dis que, lorsque vous franchissez ce mur de traditions qui dit que «Jésus l'était jadis, mais Il ne l'est plus maintenant», et que vous découvrez qu'Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours, il n'y a aucunes limites à ce que Dieu peut faire, ici même dans ce congrès, et Il fera voir au monde ce dont il a besoin: non pas d'une Exposition Internationale, mais d'un réveil international où il peut être rempli et baptisé de la Présence du Dieu vivant – en *morphè* se voilant Lui-même dans la chair humaine. Alléluia!

154 Je crois que chaque mur, chaque voile, a été franchi. Chaque voile; rien ne pourrait cacher Sa Présence. Lorsque les gens ont faim dans leur coeur, c'est qu'un voile est sur le point d'être franchi; vous pouvez en être sûr. Il a déchiré tous les voiles par Son glorieux Saint-Esprit. Et Il est ici ce

soir, le puissant Conquérant; le même hier, aujourd'hui, et pour toujours; guérissant les malades; baptisant les croyants, tel qu'Il l'a toujours fait. Il est le puissant Conquérant. Les démons qui ont été condamnés sont en fuite. Oui, monsieur! Ils le sont toujours lorsqu'Il est présent.

155 En terminant, permettez-moi de dire ceci. Il y avait un... J'ai lu, il y a bien des années, une histoire au sujet d'un vieux violoniste. Et il possédait un vieux violon qu'il allait vendre. (Vous avez entendu l'histoire bien des fois.) Et on voulait le vendre pour une certaine somme. Et le commissaire-priseur dit: «Qui me donnera tant?» Et je crois qu'on lui en a offert quelques pièces de monnaie, peut-être cinquante cents ou quelque chose comme cela. «Une fois, deux fois...»

156 Tout d'un coup, un homme se leva à l'arrière; il dit: «Un instant.» Il s'avança et prit le violon. Imaginons qu'il ait joué ceci:

Il y a une fontaine remplie de sang  
Tiré des veines d'Emmanuel;  
Où les pécheurs, se plongeant sous ce flot,  
Perdent toute marque de culpabilité.

157 Et, lorsqu'il l'a posé, il n'y avait, dans ce lieu, pas un seul oeil sec. Et puis il dit: «Qui offrira...?»

L'un dit: «Cinq mille.»  
«Dix mille.»

158 Il était hors de prix. Pourquoi? Le... le vieux maître du violon avait révélé sa véritable valeur. Oh, frère, soeur, laissez donc le Maître de cette Parole, Celui qui L'a écrite, le glorieux Saint-Esprit, froter Son archet de la colophane de Son Amour, et le promener sur votre coeur.

Il y a une fontaine remplie de sang  
Tiré des veines d'Emmanuel...

159 Vous en constaterez la pleine valeur, et vous verrez Dieu, dévoilé, exposé aux regards de tous, vous verrez qu'Il est exactement tel qu'Il était lorsqu'Il descendit sur les gens le jour de la Pentecôte, où Il s'est *kenossé*, Il s'est déversé directement en eux. C'est exact.

Vous dites: «Frère Branham, j'ai essayé. J'ai essayé. J'ai fait ceci, cela ou autre chose.»

160 Lors d'un séjour à Carlsbad, Nouveau-Mexique, où je tenais une réunion, nous sommes descendus visiter un vieux repaire de chauve-souris; et l'endroit donnait un peu le frisson. Nous y sommes donc descendus; et le... l'homme, à son arrivée en bas, dans cet endroit, a... a

brusquement éteint les lumières. Et, oh! là là! vous pouvez imaginer combien c'était sombre! C'était simplement... il faisait tellement noir qu'on aurait pu toucher l'obscurité. Et c'est à peu près ainsi que cela devient actuellement. Lorsque nous voyons l'église qui n'arrive pas à reconnaître la Parole de Dieu; lorsque nous voyons nos filles de Sion se comporter comme elles le font; lorsque nous voyons nos frères fumer, boire et... et raconter des plaisanteries obscènes, et ainsi de suite, tout en essayant de professer leur foi en Christ (oh! là là!); il fait noir; il fait nuit noire.

161 Nous voyons le signe de Sa venue. Il y aura... Le temps le plus sombre est toujours juste avant le jour. Alors l'Étoile du Matin se lève pour saluer le jour; en messager, elle annonce sa venue.

162 Remarquez! Là au fond, lorsqu'on a éteint, une petite fille s'est mise à crier à tue-tête. Et un petit garçon se tenait près du guide. Il avait vu le guide éteindre les lumières. Et cette petite soeur était sur le point de faire une crise de nerfs. Elle criait et trépignait: «Oh, qu'est-ce qui va arriver à présent? Qu'est-ce qui se passe? Qu'est-ce qui se passe?»

Savez-vous ce qu'il a crié? Il a dit: «Ne crains pas, petite soeur. Il y a ici un homme qui peut allumer les lumières.»

163 Écoute, petite soeur, tu penses peut-être que nous sommes petits et minoritaires, mais ne crains pas. Il y a ici un Homme qui peut allumer les lumières, c'est le Saint-Esprit. Le croyez-vous?

164 Inclignons nos têtes un instant. Je suis désolé de vous avoir retenus. Ô grand Dieu du Ciel, Toi qui te dévoiles, qui te révèles, qui te fais connaître comme le grand Roi de Gloire, prends ces petites illustrations de ce soir, et laisse-les tomber dans le coeur des gens. Et puissions-nous contempler Celui qui s'est dévoilé, Celui qui est descendu et a déchiré le voile du temple, et qui est ensuite sorti tout droit de ce voile pour redescendre aussitôt de nouveau dans des voiles humains au jour de la Pentecôte, Celui qui a toujours été le même, se transformant de gloire en gloire.

165 Et maintenant, nous sommes revenus, tout comme le fait la nature, tout droit à la semence originelle, passant d'un âge d'église directement à un autre. Et, en ce dernier âge, nous voici revenus exactement à ce qui, à l'origine, est descendu le jour de la Pentecôte, afin d'accomplir chaque Écriture: la Lumière au temps du soir, «les oeuvres que Je fais, vous les ferez aussi», et tant de choses que Tu as promises dans Ta Parole.

166 Père, s'il y en avait un ici qui n'ait jamais encore traversé ce voile, ou s'il y en avait un ici qui n'ait fait qu'imiter quelqu'un qui, lui, a traversé le voile, fais-lui grâce ce soir, Père. Puissent-ils voir ce puissant Conquérant se tenant ici, plein de grâce et de puissance pour pardonner. Accorde-le, Père.

167 Et, tandis que nos têtes sont inclinées, y en aurait-il ici... combien plutôt voudraient dire: «Frère Branham, je lève la main; priez pour moi»? Gardez la tête inclinée, et levez la main. «Je désire franchir chaque voile jusqu'à ce que je puisse réellement voir le Conquérant.» Que Dieu vous bénisse! Oh! là là! toutes ces mains! Là-haut, aux balcons, à droite... Que Dieu vous bénisse! Aux balcons, en arrière... Que Dieu vous bénisse! Soyez tout à fait honnêtes. Sur la gauche... levez la main, dites: «Frère Branham, quoique je sois chrétien depuis des années, je n'ai jamais vraiment franchi ce voile. Je ne l'ai pas encore vraiment fait. Je ne possède pas ce qu'eux possédaient à l'époque.»

168 Voici ce que nous avons aujourd'hui: «Je suis une plante de serre chaude.» Prenez une fleur cultivée en serre chaude, vous devez la cajoler, la dorloter, la vaporiser, l'arroser. Mais cette plante originale, poussant là-bas dans le désert, portant le même genre de fleur, semble-t-il, ne reçoit pas une seule goutte d'eau; cependant aucune bestiole ne vient sur elle. Elle est robuste. C'est une vraie...

169 Pourriez-vous comparer le christianisme avec... le christianisme d'aujourd'hui à ce qu'il était alors? Pouvez-vous imaginer que ce groupe qu'on appelle, de par le monde actuel, les chrétiens, soit comme celui d'après la Pentecôte: eux qu'il faut pouponner, caresser, qui vont d'une église à l'autre, qu'on dise quelque chose qui leur déplaît, ils se lèvent et s'en vont? Oh! pouvez-vous imaginer cela? Non! Qu'y a-t-il? C'est une reproduction.

170 Michel-Ange qui a créé ce monument de Moïse Vous pouvez vous en procurer une reproduction bon marché, mais l'original... Celui qui a peint la Sainte Cène... Je suppose que la peinture originale pourrait coûter des millions de dollars, si encore on pouvait l'acheter. Je ne sais même pas où elle se trouve. Mais vous pouvez en acheter une reproduction bon marché, pour environ 1,98\$. Vous le pouvez.

171 Et ainsi en est-il aujourd'hui. Un chrétien bon marché, une reproduction, un simple membre d'église, on peut les acheter pour une cigarette, ou un... un simple verre. Ou pour une femme aux cheveux

coupés, aux lèvres peintes, on peut l'acheter pour n'importe laquelle des modes de ce monde, mais l'authentique, on ne peut y toucher.

172 Je Le vois, bien en vue, le même hier, aujourd'hui, et pour toujours. Oh, chrétien, ne désires-tu pas être un véritable chrétien? Vous qui n'avez pas encore levé la main, le ferez-vous alors que... je vais prier à l'instant. Que Dieu vous bénisse! Que Dieu vous bénisse! Oh, ça c'est bien! Regardez donc les...

173 Notre Père céleste, Ta Parole ne retournera point à Toi sans effet. Tu es Celui qui a fait la promesse. Je suis seulement responsable de dire que c'est Toi qui l'as dit. Je ne fais que répéter Tes paroles. Tu as dit: «Celui qui écoute Ma Parole et croit à Celui qui M'a envoyé a la Vie éternelle.» Tu l'as promis. Et, Seigneur, nous savons qu'il y a aujourd'hui de ces reproductions, plusieurs qui prétendent croire alors qu'ils ne croient pas; cela se voit. Mais, Seigneur, il y en a d'authentiques aussi.

174 Je Te prie simplement d'accorder, ce soir, à chaque homme ou femme, garçon ou fille, peu importe leur nationalité, leur couleur, l'église à laquelle ils sont affiliés... Ô Dieu, remplis-les. Puissent-ils voir la réelle manifestation de ce même Jésus aujourd'hui, ici parmi nous, tel qu'Il était le jour de la Pentecôte où Il s'est révélé pour cet âge, comme étant le Saint-Esprit. Accorde-le.

175 Voyant que la Parole est accomplie, que les prophéties se réalisent, si nous comparons aujourd'hui ce qu'on appelle l'église du monde... ou le Conseil mondial des églises, si nous comparons cela à la promesse de la Pentecôte, il n'y a pas de comparaison possible. Nous ne pouvons pas faire laver nos vêtements sales avec ce ticket-là.

176 Mais, Seigneur Dieu, si nous voulons bien revenir à cette Fontaine, il y aura un processus de purification. Alors notre expérience et la Parole de Dieu coïncideront; alors nous pourrons réclamer nos biens. Accorde-le ce soir, Seigneur, alors que je remets ces gens entre Tes mains. Donne à chacun ce dont il a besoin, Père. Nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

177 Que Dieu vous bénisse! Merci beaucoup d'être restés debout, d'avoir attendu longtemps; je suis désolé de vous avoir retenus jusqu'à 10 h 10. Que Dieu soit avec vous jusqu'à ce que je vous revoie demain matin. Je vais maintenant remettre le service à... je pense... au maître de cérémonie.

***DIEU PUISSANT DÉVOILÉ DEVANT NOUS***  
*(The Mighty God Unveiled Before Us)*

*Ce texte est une version française du Message oral «The Mighty God Unveiled Before Us», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 29.06.1964 à PHILADELPHIA, PA, USA*

*La version originelle de cette prédication a une durée de : 1 heure 26 minutes*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marriom Branham en français, anglais et en russe dans le site :*

[www.branham.ru](http://www.branham.ru)





